

Комітет
Об'єднаних Американсько-Українських
Організацій міста Нью Йорку
ВІДПІЛ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО
КОМІТЕТУ АМЕРИКИ
— в лаштовус —
в неділю, 6-го листопада 1960 року
в год. 6:00 вечора
в залі ВАШИНГТОН ІРВІНГ ГАНСКУЛ
при 17-й вулиці в Вашингтон Ірвінг площі

ЛИСТОПАДОВЕ
СВЯТО
присвячене
42-м РОКОВИНАМ
Листопадового Чину

В програмі беруть участь:
Промова в українській мові — ген. ПAVЛЮ ШАНДРУК;
Промова у англійській мові — адм. ВОЛОДИМИР СТЕП;
Артисти: Марта КОКОЛІСЬКА-КОВРИН, Лев РЕЙНАР-
ВІЧ, Гали КЛИМ, Хор-Капелла Вандуристів. Осередку
СУМА в Нью Йорку під дириг. проф. Р. ЛЕВИЦЬКОГО.

МОЛЕБЕНЬ
в наміренні Українського Народу
та
ПАНАХИДИ
за душі поляглих Героїв в боях за Волю України,
будуть відправлені:
в **УКРАЇНСЬКІ ГРЕКО-КАТ. ЦЕРКВИ СВ. ЮРА** —
в **НЬО ПОРКУ** — в год. 4:00 по полудні;
в **УКРАЇНСЬКИХ ПРАВОСЛАВНИХ ЦЕРКВАХ** —
в год. 12:00 вночі.

Заходами Відділу ОБУА, при співучасті комбатантських
Організацій, в цей день будуть передані ЗВІРКИ на ук-
раїнських інвалідів. Просимо про щирі пожертви на так
благодійну ціль.

До численної участі в Молебні, Панахидах та Листопадо-
вому Святі запрошуємо: Учасників Визвольних Змагань,
Представників Організацій з прапорами, Ветеранів, П'яст,
СУМА і МУН в одностроях, Молодь та Українське Грома-
дянство великого Нью Йорку й Околиці.

ПЕРШИЙ МІЖАМЕРИКАНСЬКИЙ
МАРІЙСЬКИЙ КОНГРЕС

Ціле людство, а особливо християнська спільнота від-
чуває шораз то більшу небез-
пеку від атеїстичного кому-
нізму, який у своїй остаточ-
ній пльмі хоче знищити релі-
гію, тиснучи надбання хри-
стіянської культури та со-
ціальної природний лад. За-
гроза зі сторони комунізму,
який можемо назвати най-
більшою недугою, що колись-
будь в історії навістила люд-
ство, змушує шукати люд-
ство рятунку. Дякуючи
знайти розв'язку при допомі-
зі різних конференцій та інших
середників дипломатії. Всі ці
заходи добрі, але не виста-
чальні, і це мусить бачити ко-
жний, хто отвертими очима
дивиться на події наших днів.
Зло, яке хоче запанувати на

світі, має свій початок в не-
гачі всього, що Боже, святе, гу-
мані. Комунізм не перебирає
в середині. Вдаючись мас-
овим жорстоким вбивствам та
жорстоким до всіх діячів
жизні суспільності, ли-
ше на те, щоб її опанувати та
описати знищити. В обличчя
такого ворога, який має ще
в руках всі здобутки новіт-
ньої техніки, людство мусить
шукати сили і помочі до бо-
ротьби з комунізмом в Того,
що є Паном неба і землі, всьо-
го видимого і невидимого, до
Господа Бога та могутньої
заступниці перед Престолом
Всесильного, Пречистої Діви
Марії.

В серпні цього року відбув-
ся Євхаристійний Конгрес в
Мюнхені під гаслом „За жит-

Українська Громада м. Ньюарку й Околиці
— в лаштовус —
у 42-й Роківині
ЛИСТОПАДОВОГО ЧИНУ
в неділю, 6-го листопада 1960 р.
в год. 7:00 вечора
в залі **УКРАЇНСЬКОГО ЦЕНТРАЛ**
180 William Avenue — в Ньюарку, Н. Дж.

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО
З святою промоною виступить
президент УКА ДМИТРО ГАЛИЧИН
У мистецькій концертній програмі виступлять
актори і солісти Українського Театру:
Валія КАЛІНІ, Іванна КОНОНІВ, Іван ГОШ,
Іван САМОКІШИН.
Фортенічний супровід — проф. Борис БАЗАЛІ.

До участі у Святі все Українське Громадянство,
всі Товариства, Установи та Організації
запрошують

УКРАЇНСЬКИЙ ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ
Філія **УКА**
УКРАЇНСЬКИЙ ГРОМАДСЬКИЙ КОМІТЕТ
в Ньюарку

Українська Студентська Громада
в **БАЛТИМОР, МД.**
в порозумінні з Управою СУСТА та при співпраці
Українських Студентських Громад Сходу Америки
— в лаштовус —
5-го — 6-го листопада 1960 р.
в залі при 16 S. Patterson Park Avenue
BALTIMORE 31, Md.

ЧЕТВЕРТІ СТУДІЙНІ ДНІ
на загальну тему:
„ЯК МИ РОЗУМІМО СУЧАСНУ УКРАЇНУ“

В програмі Студійних Днів доповіді:
М. ПІСЕЦЬКА — „Питання розуміння сучасної України“;
П. ГУРІШ — „Вплив комуністичної ідеології на духовність
України“;
П. ДОРОЖИНСЬКИЙ — „Наше відношення до державно-
стосунків УРСР“;
К. САВЧУК — „За яке розуміння України змагається су-
часна українська еміграція“;
І. КОШМАН — „Проблеми вільної української держави“.

ПОЧАТОК — в год. 11:00

В СУБОТУ, 5-го ЛИСТОПАДА 1960 р.
в тій самій залі — в год. 8:30 вечером
відбудеться

ВЕЛИКА СТУДЕНТСЬКА ЗАБАВА
підготовчий комітет

УКРАЇНСЬКІ МІСТА НЬО ГЕЙВЕНУ І ОКОЛИЦІ!
Голосуйте на перевибір
конгресмена

Роберта Н. ДЖАЙМО
Ось яке становище конгресмен Роберт М. ДЖАЙМО
зайняв недавно в Конгресі в українській справі:
„Треба, щоб ми в Америці знайшли час для
заманіфестування нашої духовної спільноти з тими хо-
рошими українськими душами, які підтримували жи-
вою надію на волю України. Особливо ж годиться, щоб
ми прислали до наших українських приятелів у ви-
селенні пошани для пам'яті Степана Бандери, лідера
української націоналістичної організації, який згинув
в жовтні минулого року, вбитий більшовицькими аген-
тами...“

Це моя глибока віра, що полум'я свободи, яке жер-
віє в серцях українського народу, засяє в новому Дні
Української Незалежності вже й у реальній дійсності
в недалекому майбутньому...“

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ КЛЮБ
міста **НЬО ГЕЙВЕНУ**

Платне політичне оголошення. — Платне політичне оголошення.

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ КЛЮБ
стейту **КОННЕКТИКАТ!**
Голосуйте на перевибір
конгресмена (at Large)

Франка
Ковальського
Керуйтеся такими принципа-
ми при виборі:
1. Людина є центром уваги
уряду;
2. Піднесення престижу Амери-
ки;
3. Україна не може бути колоні-
єю Росії.

Це принципи конгр. Коваль-
ського.

Український Демократичний
Клуб м. Нью Гейвену

Заходами
Окружної Ради Союзу Українок Америки
під протекторатом
КОМІТЕТУ ОБ'ЄДНАНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ
міста НЬО ПОРКУ
— відбудеться —
в днях 7-13-го листопада 1960 р.
УКРАЇНСЬКА
МИСТЕЦЬКА ВИСТАВКА
в 71st REGIMENT ARMORY
Park Avenue at 34th Street — New York
в рамках 37 Міжнародної Жіночої Виставки,
з окремими імпрезами кожного дня.

Українська програма відбудеться
в СУБОТУ, 12-го ЛИСТОПАДА — год. 7:00 веч.
В програмі беруть участь:
УКРАЇНСЬКІ ТАНКОВІ АНСАМБЛІ — під про-
водом І. ФІЛИСА;
АНСАМБЛЬ БАНДУРИСТІВ при Осередку СУМА ім. ген.
Чурипани, — під проводом проф. Р. ЛЕВИЦЬКОГО.

Дитяча програма
відбудеться
у ВІСІТОК, 8-го ЛИСТОПАДА — год. 1:30 п. н.
Щоденно від год. 3-4
буде відбуватися **ПОКАЗ НАГОДНОЇ МОДИ**, під проводом
п. ПРИЦІ ПАДОХ.

В часі програми відбудеться коронація української
королеви.

Всі Громадяни щиро запрошують до численної участі

ОКРУЖНА РАДА
СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ в НЬО ПОРКУ
Вітати в „СУРМА“, „АРКА“ і „ЕКО“.

та „світлі“. Всім учасникам
Конгресу і тим, що духовно
лучилися з ними, було ясно,
звідси небезпека для життя
світу загрожувала.

В листопаді цього року в
днях 11-13 за ініціативою Н.
Б. Кардинала Каджано, Ар-
хиспископа Буенос Айреса і
благословенням Святого
Отця Папи Івана XXIII, від-
будеться Між-американський
Марійський Конгрес, який
має за завдання освідити
мешканців Західної Півкулі
та й загалом цілого світу про
небезпеку комунізму. Прямас
Аргентини просить всіх хри-
стіян-католиків про допомогу
за успішне переведення цього
Конгресу, передовсім молит-
вами до Матінки Божої, а осо-
бливо відмовлюванням Верви-
ці, який то спосіб Сама Пре-
чиста Діва поручила, являю-
чись ще в 1917 році малень-
ким дітям у Фатімі.

Не буду Вам, Дорогі во
Христі, повторяти потреби Бо-
жого поміччя і для нас україн-
ців. Щойно недавно закликав
Вас до особливих молитов
до Пречистої Діви Марії в ок-
рему зверненні „Під По-
кров Божої Матері“.

В наміренні успішних і бла-
гословених наслідків Міжа-
мериканського Марійського
Конгресу доручаю Впр. і Всеч.
Духовенству відправити в дні
13-го листопада Молебень до
Пречистої Діви Марії та за-
охотити вірних до гарячих
молитов, щоб Господь за її
пресвятим посередництвом
відхилив ту небезпеку, яка
грозила цілому людству, а на-
шому народові вкоротив дні
скорби і печалі.

Дано в день св. апостола
Луки, дня 18-го жовтня
1960.

† Американої
Єпископ Стамфордський

Збірка БЕСІД
на Великі Свята під заг.
„НА БОЖІЙ НИБІ“
праця о. С. ГАЮКА,
магістра Богослов'я Варшавсь-
кого Університету.

для побожного читання і розва-
жання в християнських роди-
нах.

По знижених цінах — \$1.25
Замовляти:
Rev. S. HAYUK
128 — 14 Liberty Avenue
RICHMOND HILL, L. I., N. Y.

КНИЖКИ
ІВАНА МАНИЛА
„Колонійний екзист“ \$0.25
„Поетичні з пера“ 0.30
„Січ і відець“ 0.35
„Запорожська сестриця“ 0.25
„Байка“ 0.40
„Пісня і книга“ 0.45

Замовлення та гроші (чек, го-
тових або монет-ордер) шукати
на адресу В-на „Волокозар“:

WOLOSZAR
P. O. Box 472
Vineland, N. J. USA

Don't miss this exciting
INTERNATIONAL BAZAAR!
Nationality exhibits.
EXOTIC WARES from all cor-
ners of the world • SPECIAL
FOODS • HAND ARTS and
CRAFTS • PRODUCTS FOR
HOME • TRAVEL at the
37th ANNUAL WOMEN'S
INTERNATIONAL
EXPOSITION
NOV. 7-13
FUN FOR ALL THE FAMILY!
Special live The ideal
International place to do
Shows on the all your
great Stage. Holiday
Thousand shopping
of Products
for sale.
71st INFANTRY ARMORY
34th St. at Park Ave., N.Y.C.
DAILY — 1-10:30 P.M.
Adults: \$1.00 Children: 35¢

Українська Православна Церква
св. Тройці в Ньюарку
315 Waverly Avenue
запрошує Молодь та старше Українське Громадянство
на

ОСІННІ ВЕЧЕРНИЦІ
в суботу, 5-го листопада 1960 р.
в год. 8:00 вечора
в залі **УКРАЇНСЬКОГО ЦЕНТРАЛ**
180 William Street — Newark, N. J.

Грас оркестра „АМОР“ з Нью Йорку.
Буфет під зарядом Сестричтв пародії.
ДОХІД ПРИЗНАЧЕНИЙ НА ПАРАФІЛЬНИЙ ДІМ.

Р. LUTAK
273 — 16th Avenue — NEWARK, N. J.
Оцім запрошую
УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО
зайти на

Ювілейне святкування
моєї крамниці
яке відбудеться
в СУБОТУ, 5-го ЛИСТОПАДА 1960 р.
Зайдіть з Родиною і Знайомими усіх щиро вітаю.
Віро у піддержку нашого Громадянства.

ПЕТРО ЛЮТАК

АМЕРИКА І СВІТ
— потребують —
Ніксона і Ладжа

Річард М. НІКСОН
Генрі Кебот ЛАДЖ

- ЩОБ закріпити доведений Республіканським урядом до небувалого рівня доброту країни та невинно його збільшувати!
- ЩОБ припинити процес повного зрівняння в правах і вольностях усіх громадян та забезпечити всім найбільшу соціальну справедливість!
- ЩОБ завершити імпозантну програму розбудови шкільництва, мешканських домів і шляхів!
- ЩОБ невинно збільшувати прибутки громадян та зменшувати податки!
- ЩОБ уряд завжди був вільний від корупції, а країна від підірваних елементів!

— АМЕРИКА ПОТРЕБУЄ НІКСОНА І ЛАДЖА —

- ЩОБ Америка залишилась найбільшою остосю волі та наймогутнішою її обороною!
- ЩОБ припинити всяку комуністичну агресію, та щоб дати відсіч усім більшовицьким затаям!
- ЩОБ успішно змагати до побудови справедливого і тривкого миру! — **ВВЕСЬ СВІТ ПОТРЕБУЄ НІКСОНА І ЛАДЖА!**
- ЩОБ мати рішучого оборонця і приятеля!
- ЩОБ мати запевнену допомогу у визвольних змаганнях! — **НІКСОНА І ЛАДЖА ПОТРЕБУЄ ЗОКРЕМА УКРАЇНА І ВСІ ПОНЕВОЛЕНІ НАРОДИ!**

ТОМУ
В ДНІ 8-го ЛИСТОПАДА
ГОЛОСУЙТЕ НА РЕСПУБЛІКАНСЬКИХ КАНДИДАТІВ І ВИБЕРІТЬ
Річарда М. НІКСОНА
на **ПРЕЗИДЕНТА**
Генрі Кебота ЛАДЖА
на **ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА**
N. Y. Republican State Committee — All American Division — Ukrainian Section
Michael PIZNAK — Chairman

Платне політичне оголошення. — Платне політичне оголошення.

Український Демократичний Клуб м. Нью Йорку
— в лаштовус —
в п'ятницю, 4-го листопада 1960 — в год. 8:00 веч.
у **ВЛАСНІЙ ДОМІВЦІ** — 59 Ст. Марк Плейс — в Нью Йорку

ВИБОРЧЕ ВІЧЕ
— присвячене для
І. Ф. КЕННЕДІ
На вічу виступлять з промовами:
КАНДИДАТИ ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ, КОНГРЕСМЕНІ,
АСАМБЛЕМЕНІ, СЕНАТОРИ І СУДЦІ.

Закликаємо все Українське Громадянство до численної участі.
ВСТУП ВІЛЬНИЙ.

KENNEDY RALLY
meet your candidates
FRIDAY — NOVEMBER 4th — 8:00 P.M.
at the **UKRAINIAN DEMOCRATIC CLUB** — 59 St. Mark's Place
New York, N. Y.
Walter STECK Leader Geo. WOLYNETZ, Jr. Pres. Janet P. BENCAL Co-Leader

Курортський і Бачинський
Чують, як гуде в народі:
Що вже люди затужили
За цим вірником в „Свободі“.

Вірн цей простий, немоделний
Без штудерної прикраси,
Як посилає правди:
К & В шинки й кобаси!

3 НОВИМ СЕЗОНОМ
бізнесовим, імпрезовим і спортовим, вітайте нам.
Дорогі Читачі, і Ви, Вішанові Покупці, цих зна-
менитих **М'ЯСНИХ ПРОДУКТІВ**, які завжди
можете купити
— у —
двох крамницях
K. & B.
Meat Market, Inc.
NEW YORK, N. Y.

128 FIRST AVE. 166 AVE. „B“
Between 7th & 8th Sts. Between 10th & 11th Sts.
Tel.: GRamercy 7-0344 Tel.: CAnal 8-5590

Повідомляється все Членство СУМА та
ширше Громадянство, що
в днях 26-го і 27-го листопада 1960
в **ДОМІ ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ**
315 1st 10 Ave. — в Нью Йорку
— відбудеться —

8-ий З'їзд
СПІЛКИ УКРАЇНСЬКОЇ
МОЛОДІ АМЕРИКИ
ПРОГРАМА:
СУБОТА, 26-го ЛИСТОПАДА 1960:
год. 10:00 ранку:
Відкриття;
Вибір Президії;
Вибір Комісії: мандатної, номінаційної, резолюційної,
статутної;
Звіт Голові Гол. Управи, керівників Відділів Гол. Уп-
рави, Голови Конгр. Комісії та Голови Тов. Суду;
Нагородження найкращого Осередку переходною прапором
Гол. Управи СУМА;
Запити;
Дискусія над звітним Гол. Управі;
Удільнення абсолютної уступної Управі.

НЕДІЛЯ, 27-го ЛИСТОПАДА 1960:
год. 9:00 ранку:
ВОГОСЛУЖЕННЯ в українських церквах;
Звіт мандатної Комісії;
Зміна статуту;
Приняті;
Доповідь проф. Зенона САГІНА;
Запити і дискусія над доповіддю;
Звіт номінаційної Комісії і вибір голови та керівних
органів Гол. Управи;
Запити і дискусія;
Ухвали резолюції;
Закриття З'їзду.

В СУБОТУ, 26-го ЛИСТОПАДА 1960
— відбудеться —
ВЕЛИКА СУМІВСЬКА ЗАБАВА
в залі школи св. Юра — при 6-й вул. в Нью Йорку.
ГОЛОВНА УПРАВА
СПІЛКИ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ АМЕРИКИ

